



QUOTATION NO. SC2095/2020	KWOTASIE NR. SC2095/2020	UQIKELELO- XABISO NO. SC2095/2020
<p>Quotations are hereby invited for the <b>Aerial Spraying of Alien Invasive Plants</b>.</p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable <b>from Monday, 04 May 2020</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>. Due to the lockdown regulations, bidders are encouraged to download the tender document from our municipal website.</p> <p>Sealed quotations, with <b>“Quotation No. SC2095/2020: Aerial Spraying of Alien Invasive Plants”</b> clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 7</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. must as far as possible be submitted electronically to <a href="mailto:scmquotations@overstrand.co.za">scmquotations@overstrand.co.za</a>, due to the lockdown. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>15 May 2020 at 12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Ms. L de Villiers</b> at email: <a href="mailto:devilliers@overstrand.gov.za">devilliers@overstrand.gov.za</a> and/or telephone number: <b>028 316 3724</b>.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>“Aerial Spraying of Alien Invasive Plants.”</b></p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar <b>vanaf Maandag, 04 Mei 2020</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>. As gevolg van die inperkingsregulasies, word tenderaars aangeraai om sover as moontlik die tender dokumente vanaf die webwerf af te laai.</p> <p>Verseëldde kwotasies duidelik gemerk <b>“Kwotasie Nr. SC2095/2020: “Aerial Spraying of Alien Invasive Plants”</b> op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 7</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus moet elektronies aangestuur word na <a href="mailto:scmquotations@overstrand.gov.za">scmquotations@overstrand.gov.za</a> soos geplaas in die kwotasie dokument, met die duur van die inperkingsperiode. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>15 Mei 2020 om 12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Me. L de Villiers</b> by epos adres: <a href="mailto:devilliers@overstrand.gov.za">devilliers@overstrand.gov.za</a> en/of telefoonnommer <b>028 316 3724</b>.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>“Aerial Spraying of Alien Invasive Plants.”</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela NgoMvulo 04 Meyi 2019</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkszn. Rita Neethling phakathi ko-08h30 no-15h30. Kungenjalo, amaxwebhu ayafumaneka kwi webhusayithi ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a>. Ngenxa yomgaqo yokuvalwa, abaniki maxabiso bakhuthazwa ukuba bakhuphele uxwebhu lweethenda kwiwebhusayithi yethu kamasipala.</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, <b>Uqikelelo-Xabiso No. SC 2095/2020: “Aerial Spraying of Alien Invasive Plants”</b> “ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, ifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 7</b> kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand. Kufuneka ingeniswe ngekhompyutha kangangoko kunokwenzeka kwi nombolo yeimeyili ethi: <a href="mailto:scmquotations@overstrand.gov.za">scmquotations@overstrand.gov.za</a> nenxa yokuba kuvaliwe</p> <p>Umhla nexesha lokuvala lwezini-maxabiso yi <b>15 Meyi 2020 ngo 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti loLawulo lweeTyathanga loNikezo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no <b>Nkszn. L de Villiers</b> kule emeyile ithi: <a href="mailto:devilliers@overstrand.gov.za">devilliers@overstrand.gov.za</a> kunye okanye utsale umxeba kule nombolo <b>028 316 3724</b>.</p>
DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO